

## NYSSB Rubric for the Culminating Project and Presentation in Modern Languages (Category 1-2)



## Interpretive Rubric

$\mathcal{L}$	/

### **Standard 1: Interpretive Communication**

**Standard 1** - Interpretive Communication: Learners **understand**, **interpret**, and **analyze** what is **heard**, **read**, **received**, or **viewed** on a variety of topics, using a range of diverse texts, including authentic resources.

Dimensions	INTERMEDIATE LOW	INTERMEDIATE MID	INTERMEDIATE HIGH	ADVANCED LOW	ADVANCED MID
	I can	I can	I can	I can	I can
Function	identify:	understand:	usually follow:	identify:	understand:
	□ the <b>topic</b>	□ the main idea	□ the main idea	□ the main message	☐ the main message
	□ the main idea	☐ key information	□ main message	☐ the <b>underlying</b> message	☐ the underlying message
	☐ related information		☐ flow of events	☐ some supporting details	☐ <b>most</b> supporting details
Accuracy			in <b>various</b> time frames	☐ across <b>major</b> time frames	☐ across major time frames
Content	on familiar and everyday topics	on a variety of familiar and some researched topics	on concrete and researched topics, sometimes involving a complication	on a variety of familiar, concrete, academic, and social topics	on a wide variety of topics of interest (familiar, unfamiliar, concrete, academic, social, and professional)
Text Type	from simple sentences in short informational and literary texts* and conversations	in short, straightforward information and literary texts* and conversations	☐ in straightforward paragraph-length texts*, conversations, and discussions	☐ in texts*, conversations, and discussions	☐ in texts*, conversations, and discussions

<sup>\*</sup>Educators should take a broad definition of the word "text" to those that are spoken, written, or signed, including print text, sound clips, videos, or images.



# NYSSB Rubric for the Culminating Project and Presentation in Modern Languages (Category 1-2)



## **Interpersonal Rubric**



### **Standard 2: Interpersonal Communication**

**Standard 2** - Interpersonal Communication: Learners interact and negotiate meaning in spontaneous, **spoken**, **visual**, or **written** communication **to exchange information** and **express feelings**, **preferences**, and **opinions**.

Dimensions	INTERMEDIATE LOW	INTERMEDIATE MID	INTERMEDIATE HIGH	ADVANCED LOW	ADVANCED MID
	I can	I can	I can	I can	I can
Function	□ request and provide information □ ask about and react with some details to preferences, feelings or opinions	exchange information, preferences, feelings, or opinions	□ exchange information, preferences, feelings, or opinions	interact and negotiate with others  □ to exchange information and ideas, □ to provide explanations and comparisons of preferences and opinions, and □ to maintain interactions	interact and negotiate with others  ☐ to exchange information and ideas, ☐ to provide explanations and comparisons of preferences and opinions, and ☐ to maintain extended interactions
Accuracy			often across various time frames	☐ across <b>major</b> time frames	☐ across major time frames
Content	on familiar and everyday topics	on a variety of familiar and some researched topics	on concrete and researched topics, sometimes involving a complication	on a variety of familiar, concrete, academic, and social topics,	on a wide variety of topics of interest (familiar, unfamiliar, concrete, academic, social, and professional)
Text Type	<ul> <li>□ by creating simple sentences</li> <li>□ by asking appropriate follow-up questions</li> </ul>	<ul> <li>□ by creating sentences and series of sentences</li> <li>□ by asking follow-up questions</li> </ul>	<ul> <li>□ by using connected sentences that may combine to form paragraphs</li> <li>□ by asking a variety of questions</li> </ul>	<ul> <li>□ by using a few simple paragraphs</li> <li>□ by asking a wide variety of questions</li> </ul>	<ul> <li>□ by using a few paragraphs</li> <li>□ by asking probing questions and providing detailed responses</li> </ul>



# NYSSB Rubric for the Culminating Project and Presentation in Modern Languages (Category 1-2)



### **Presentational Rubric**

$(\mathcal{Y})$	

### **Standard 3: Presentational Communication**

**Standard 3** - Presentational Communication: Learners present information and ideas on a variety of topics adapted to various audiences of listeners, readers, or viewers to describe, inform, narrate, explain, or persuade.

Dimensions	INTERMEDIATE LOW	INTERMEDIATE MID	INTERMEDIATE HIGH	ADVANCED LOW	ADVANCED MID
	I can	I can	I can	I can	I can
Function	□ present information about my life and activities □ state and make attempts to support preferences and opinions	<ul> <li>□ narrate personal experiences</li> <li>□ present information and</li> <li>□ state and support viewpoint(s)</li> </ul>	<ul> <li>□ narrate experiences</li> <li>□ present information including details and</li> <li>□ state and support viewpoint(s)</li> </ul>	☐ deliver presentations and ☐ state viewpoint(s) with supporting evidence	☐ deliver detailed presentations and ☐ present arguments with supporting evidence
Accuracy			often across various time frames	across major time frames	☐ across major time frames
Content	on familiar and everyday topics	on a variety of familiar, concrete, and some researched topics	on a variety of familiar, concrete, and researched topics	on some concrete, academic, social, and professional topics	on a variety of concrete, academic, social, and professional topics of interest
Text Type	by creating and using simple sentences	□ by using sentences and series of sentences	□ by using <b>short</b> paragraphs	□ by using <b>paragraphs</b>	□ by using <b>organized</b> paragraphs